

Alan R. Moon

鐵道任務

TICKET TO RIDE®

踏上橫越大陸的冒險旅程！

1900年10月2日，多麼特殊的日子，28年前的這一天，Phileas Fogg完成了環遊世界80天的壯舉，勇奪兩萬英鎊的巨額賭注。但鮮為人知的是，那一年，有五個大學同學見證了這偉大的一刻，並決定要發起他們自己的挑戰之旅。

於是從那之後，每年的10月2日，這五個人都會聚在城裡最隱密的私人俱樂部，紀念Fogg的豐功偉業，並開始新的挑戰之旅。一開始的賭注很簡單：最先到達巴黎Le Procope餐廳的人，可以獲得上等紅酒一瓶。後來，挑戰越來越大，金額也越來越高。

今年的挑戰是：7天內搭火車造訪北美最多城市。賭注：一百萬美金！

現在，計時開始！快踏上北美大陸，挑戰「鐵道任務」！



TICKET
TO RIDE

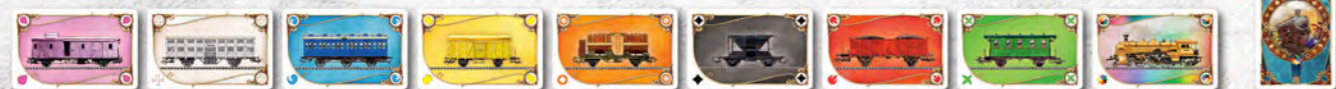
Boardgame

DAYS OF
WONDER



遊戲配件

- ◆ 1張北美地圖
- ◆ 240節車廂(藍、紅、綠、黃、黑各45節,另有若干備用車廂)
- ◆ 142張紙牌,包含



110張車票(八種顏色各12張,以及彩虹票14張)



30張任務牌

1張「最長哩程」加分牌

1張遊戲摘要

1張擴充地圖推廣牌

1張Days of Wonder推廣牌

- ◆ 5個計分標記(藍、紅、綠、黃、黑各1個)
- ◆ 1份遊戲說明書
- ◆ 1組Days of Wonder線上註冊碼

遊戲準備

首先將地圖攤開放在桌面中央。每個人選一個顏色,並拿取所屬顏色的45節車廂以及計分標記。如右圖所示,將計分標記放在地圖周圍計分軌的起始處①。在遊戲中,每當有人得分時,請立即移動計分軌上對應的計分標記。

將所有車票面朝下洗牌後,發給每個人4張②。將剩下的車票面朝下疊成一疊,形成牌堆,並翻開最上方的5張票,在地圖旁邊面朝上排成一列③。

將「最長哩程」加分牌放在一旁備用④。

將所有任務牌洗牌後,發給每個人3張⑤,並將剩餘的任務牌面朝下疊成一疊,放在地圖旁備用⑥。所有人在看過自己的任務牌後,決定要留下哪幾張;每個人最少要留下2張,當然也可以3張都保留。將大家棄掉的任務牌放回任務牌堆的底層。遊戲中不要讓其他人看到你任務牌的內容。

遊戲要開始囉!

遊戲目標

遊戲結束時,總分最高的人獲勝!分數的來源有:

- ◆ 打出車票從一個城市旅遊到鄰近的另一個城市(用車廂來標示你曾行經的路途)
- ◆ 完成任務牌上指定的旅程(用車廂連結任務牌上的兩個城市,路徑不限)
- ◆ 遊戲結束時獲得的「最長哩程」加分牌

但要注意,如果遊戲結束時你尚有任務牌未達成,牌上的分數就會變成扣分唷!

遊戲流程

由最近曾搭火車的人當起始玩家。從起始玩家開始,依照順時鐘順序,每個人輪流進行回合。每個人在回合中,必須從以下三個行動中,選擇一個執行:

抽車票:如果你選擇抽車票,則你可以抽2張。你可以抽面朝上的票,或是抽牌堆的第一張票;如果你抽面朝上的票,請在你抽完後立即翻開牌堆的第一張票,將面朝上的票補到5張。你的第二張票也可以抽面朝上的票或是抽牌堆第一張票;同樣地,如果你抽面朝上的票,請記得在抽完後將面朝上的票補到5張。詳見「車票」一節。

旅遊:如果你選擇旅遊,你指定一段還沒有車廂的鐵軌,打出對應張數和顏色的車票,並用你的車廂填滿這段鐵軌。你會因為擺上的車廂數獲得分數,如遊戲摘要牌上所示,請記得調整分數軌上的計分標記。詳見「旅遊」一節。

抽任務牌:如果你選擇抽任務牌,則你從牌堆抽3張任務牌。你在看過後選擇要留下哪幾張,你必須至少留下1張。將棄掉的任務牌放在牌堆最底下。詳見「任務牌」一節。

車票

由遊戲中共有8種不同顏色的車票,以及彩虹票。8種顏色對應地圖上鐵軌的顏色(紫、藍、橘、白、綠、黃、黑、紅。)

「彩虹票」可以當成任何顏色的車票使用。如果你從面朝上的車票中拿取彩虹票,則你當回合一共只能抽1張票。如果你的第一張票先抽了面朝上的某色車票,然後翻開來填補空缺的正好是彩虹票,你不能抽這張面朝上的彩虹票。如果在任何時候,面朝上的車票中有3張彩虹票,請立即將所有面朝上的車票棄掉,重新翻開5張車票排成一列。

備註:如果你從牌堆抽一張票,很幸運地抽到彩虹票,恭喜你,非常幸運!你還是可以從牌堆抽第二張牌,或者從桌上拿取一張某色車票(不能是彩虹票)。你不需要向別人展示你從牌堆抽到的票。

遊戲中你手上車票的張數沒有限制。當車票用完時,將棄牌堆重新洗牌,組成新的牌堆。請務必將牌徹底洗勻,以免同色的牌連在一起。

在極為罕見的狀況下,遊戲會出現所有牌都在玩家手上,抽牌堆和棄牌堆都空了的情形。在這個情況下,你們將不能再抽車票,只能旅遊或是抽任務牌。

旅遊

要旅遊你必須打出同一顏色的車票,張數則必須等於該段旅程鐵軌的格數。大多數鐵軌會指定你要打出什麼顏色的車票;舉例來說,藍色鐵軌須用藍色的車票。如果鐵軌是灰色的,代表你可以打出一任一顏色的車票,但打出的所有車票仍必須是同一顏色。詳見下列。

你打出車票後,請用你的車廂填滿鐵軌。將所有打出的車票放到棄牌堆。



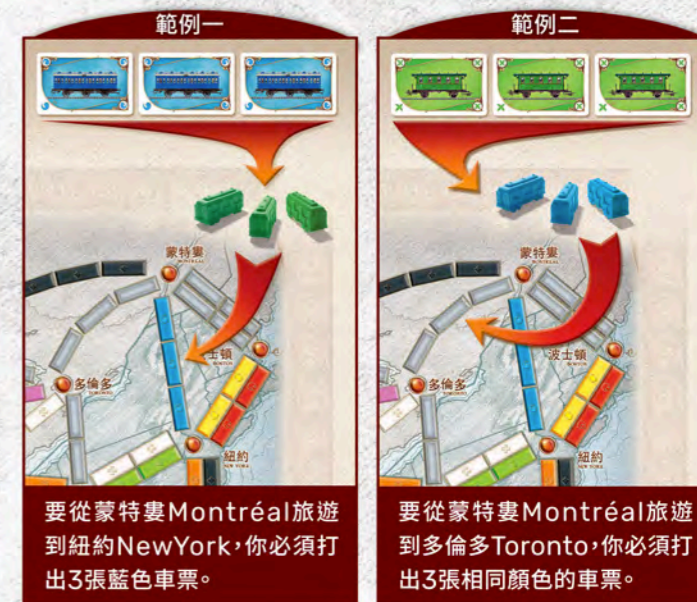
地圖上凡是空的鐵軌你都可以選擇,不須與你先前旅遊的鐵軌相連。每次旅遊你只能行經一段鐵軌,這段鐵軌連接兩個相鄰的城市。

有些城市之間有雙線鐵軌,一個人不能同時佔用相同路程的這兩條鐵軌。



雙線鐵軌

重要:在2或3人遊戲時,雙線鐵軌中只有其中一線通車。當其中一條被使用後,另一條自動失效,無法被任何人使用。



範例一
要從蒙特婁Montréal旅遊到紐約New York,你必須打出3張藍色車票。

範例二
要從蒙特婁Montréal旅遊到多倫多Toronto,你必須打出3張相同顏色的車票。

旅遊的分數

當你旅遊時，依據該段鐵軌上車廂的數量，你獲得對應的分數。請記得調整你分數軌上的計分標記。

抽任務牌

如果你選擇抽任務牌，則你從任務牌堆抽3張，看過之後，決定要保留哪些牌；你最少必須保留其中1張牌，當然你也可以保留2張或3張。如果任務牌堆不足3張，則你只能抽剩下的牌。將所有棄掉的任務牌放回牌堆底下。

每張任務牌上有兩座城市的名稱，以及分數。在遊戲結束時，如果你的車廂可以連結任務牌上的兩座城市，則你獲得任務牌上的分數；否則，任務牌上的分數就會變成扣分。遊戲中請不要讓其他人看到你的任務牌內容；你手上可以有任意數量的任務牌。

遊戲結束







當有任何人面前剩下0、1或2節車廂時，所有人（包含剩下兩節以下車廂的人）再進行一回合後，遊戲結束。所有人計算各自的總分。

計分

旅遊時獲得的分數應該已經顯示在分數軌上，若你們想再次確認，可以互相檢查彼此的分數是否正確。

接著，檢查你的任務牌是否達成。在計分軌上加上你達成的任務牌的分數，再扣掉你未達成的任務牌的分數。

最後，在地圖上有最長的連續旅遊路線（也就是車廂能一筆劃連續在一起）的人獲得「最長哩程」加分牌，額外獲得10分。在連續旅遊路線中可以包含迴圈，也可以通過相同城市數次，但每一節車廂都只能被劃過一次。如果平手，則同為最長的人都會獲得10分。總分最高的人獲勝！同分時，完成最多張任務牌的人獲勝；再平手，則持有「最長哩程」加分卡的人贏。

車廂數	分數
1 	1
2 	2
3 	4
4 	7
5 	10
6 	15

Days of Wonder 線上版

註冊你的桌遊



這是你通往Days of Wonder線上版的車票；快來這裡認識更多桌遊同好！請到www.daysof wonder.com註冊，索取線上優惠，發掘更多變體規則和擴充地圖。

請按New Player並依指示操作。

www.daysof wonder.com

作者和出版社在此感謝幫忙測試的玩家們：

Phil Alberg, Buzz Aldrich, Dave和Jenn Bernazzani, Pitt Crandlemire, Terry Egan, Brian Fealy, Dave Fontes, Matt Horn, Craig Massey, Janet Moon, Mark Noseworthy, Mike Schloth, Eric Schultz, Scott Simon, Rob Simons, Adam Smiles, Tony Soltis, Richard Spoons, Brian Stormont, Rick Thornquist.

製作群

作者 Alan R. Moon

插畫 Julien Delval

中文翻譯 高竹嵐

中文排版 Idgie Lo



Days of Wonder, the Days of Wonder logo and Ticket to Ride – the boardgame are all trademarks or registered trademarks of Days of Wonder, Inc. Days of Wonder 和 Days of Wonder 商標以及 Ticket to Ride – the boardgame 為 Days of Wonder, Inc. 的商標或註冊商標。

版權所有 ©2004-2018 Days of Wonder

Days of Wonder Europe 18 rue Jacqueline Auriol Quartier Villaroy F-78280 Guyancourt

Days of Wonder 1995 County Road B2 W Roseville, Minnesota 55113-2705 - USA

大中華地區總經銷 艾賜魔袋貿易(上海)有限公司 中國上海黃浦區南蘇州路1295號L209 電話(傳真): +86 21 53086165 www.asmodee.com.cn

台灣獨家代理 ©2013新天鵝堡企業有限公司 Swan Panasia Co., Ltd. www.swanpanasia.com

10660 台北市新生南路三段56巷7號1F 1F, No. 7, Lane 56, Sec. 3, Xincheng S. Rd., Taipei City 10660, Taiwan

電話: +886-2-2369-2527 客服: +886-2-2930-8983 統一編號: 13120886 info@swanpanasia.com